

# REDMOND

Coffee maker  
Кофеварка

RCM-1504



INSTRUCTION MANUAL  
ИНСТРУКЦИЯ

# REDMOND

Coffee maker  
Кофеварка  
**RCM-1504**



INSTRUCTION MANUAL  
ІНСТРУКЦІЯ

# СОДЕРЖАНИЕ

Комплектация  
Технические характеристики  
Устройство модели

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры безопасности  
Перед первым включением

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОФЕВАРКИ

Установка фильтра  
Приготовление эспрессо  
Приготовление капучино

### III. ОЧИСТКА И УХОД

Очистка корпуса

Очистка съемных частей

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

### V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RCM-1504
Напряжение питания	220–230 В.
Потребляемая мощность	800 Вт
Материал корпуса	металл/пластик
Емкость резервуара для воды	240 мл
Давление	4 бар
Тип управления	механическое
Индикация работы	светодиодная
Алюминиевый резервуар для воды	+
Защита от перегрева	+
Съемный поддон для сбора капель	+
Приготовление эспрессо	+
Приготовление капучино	+

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Кофеварка – 1 шт.
2. Фильтродержатель с установленным фильтром – 1 шт.
3. Колба для приготовленного кофе – 1 шт.
4. Мерная ложка – 1 шт.
5. Инструкция – 1 шт.
6. Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.



## MODEL DESCRIPTION

1. Tank cover
2. Frothing device
3. Drip tray
4. Rubber feet
5. Coffee filter
6. Filter holder
7. Carafe
8. Measuring spoon
9. Espresso mode
10. Work light indicator
11. PAUSE – device is not working temporary
12. OFF RELEASE – device shut-down and residual steam eject.
13. Cappuccino mode

## УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Крышка резервуара для воды
2. Сопло для подачи пара
3. Съёмный контейнер для сбора капель
4. Прорезиненные ножки для устойчивости
5. Фильтр для кофе
6. Фильтродержатель
7. Колба для приготовленного кофе
8. Мерная ложка
9. Режим ЭСПРЕССО
10. Индикатор работы кофеварки
11. PAUSE – положение регулятора соответствующее паузе в работе
12. OFF RELEASE – отключение прибора и выпуск остаточного пара
13. Режим КАПУЧЧИНО - подача пара для приготовления капуччино

## I. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

### Меры безопасности

*При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.*

■ Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением прибора. **Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.**

■ Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. **Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.**

■ Не протягивайте шнур питания около острых углов и краёв, близко к источникам

тепла (газовым или электрическим плитам). Не опускайте в воду сам прибор, шнур питания или вилку. **Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.**

■ В целях безопасности при подключении к сети, прибор должен быть заземлен.

Подключение прибора должно производиться только к заземлённым розеткам. **В противном случае устройство не будет отвечать требованиям защиты от поражения электрическим током.**

■ Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался через край стола. Устанавливайте прибор только на ровную поверхность. Соблюдайте также общепринятые правила безопасности при работе с прибором.

■ Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод. **Иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.**

■ Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов детям для игр. Не оставляйте детей рядом во время работы прибора. **Де-**



**ржите прибор в недоступном для них месте.**

■ Перед чисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Всегда поддерживайте прибор в чистом состоянии. **Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования в процессе эксплуатации.**

■ Для чистки прибора пользуйтесь мыльной водой, губкой или мягкой тканью. **Не используйте химические и абразивные средства для чистки.**

■ Не разрешается использовать прибор при любых неисправностях. **Если он неисправен, отсоедините его от сети, вынув вилку из розетки, и обратитесь в авторизованный сервис-центр.**

■ Запрещён самостоятельный

ремонт прибора. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. **Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.**

■ Используйте прибор по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Эксплуатация должна производиться только в бытовых условиях, прибор не предназначен для промышленного использования. Будьте осторожны с горячими поверхностями прибора, неаккуратное использование может привести к порче имущества и травмам.

#### **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ**

Удалите все упаковочные материалы, включая рекламные наклейки. Протрите прибор влажной тканью, после чего просушите.

На некоторые элементы прибора нанесено защитное покрытие, поэтому, при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, оно не должно быть причиной волнений.

Перед первым использованием необходимо произвести очистку кофеварки. Для этого проведите полный рабочий цикл без кофе см. раздел "Эксплуатация кофеварки"

### II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОФЕВАРКИ



Установите кофеварку на сухую ровную поверхность. Открутите крышку резервуара для воды и залейте воду. Помните, что максимальное количество воды в резервуаре – не более 240 мл. Плотно закрутите крышку резервуара.



Когда вода закончится, перед добавлением свежей воды переведите переключатель в положение OFF RELEASE – что позволит прибору выпустить остаточный пар. Только после этого открутите крышку резервуара для воды.

**ВНИМАНИЕ:** Перед каждым использованием обязательно запустить цикл приготовления напитка без закладки в рожок молотого кофе. Это требуется для того, чтобы вода в аппарате нагрелась! Рекомендуемое время 10-15 секунд без кофе, затем вставив рожок с кофе запустите цикл приготовления кофе.

Подключите кофеварку к сети, длина шнура питания ограничена, при необходимости используйте удлинитель.

## УСТАНОВКА ФИЛЬТРОДЕРЖАТЕЛЯ



Установите фильтр в фильтродержатель и засыпьте кофе. При этом не пытайтесь утрамбовывать кофе слишком сильно, в противном случае вода не сможет свободно проходить сквозь кофе. Рекомендуем использовать кофе среднего помола.



Установите фильтродержатель на место, как показано на схеме, поверните его вправо до упора, при этом не прикладывайте чрезмерных усилий.



Подставьте чашку или колбу для кофе под фильтродержатель.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО



Переведите переключатель режимов работы в режим приготовления ЭСПРЕССО. Засветится индикатор работы. Вода постепенно начнет проходить через фильтродержатель, и кофе будет поступать в колбу.



После того, как требуемое количество кофе сварено, поверните переключатель в положение PAUSE, индикатор погаснет и кофеварка прекратит работу - Ваш кофе готов!

**Внимание!** Если Вы не планируете приготовление КАПУЧИНО, то поверните переключатель в положение RELEASE, чтобы выпустить остатки пара из резервуара для воды.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО



Приготовьте Эспрессо (см. "Приготовление Эспрессо"). Налейте в пустую кружку необходимое количество молока, при этом помните, что пена в три раза превышает по объему молоко, поэтому кружка должна быть достаточно большой.



Аккуратно опустите сопло для подачи пара в молоко и переведите переключатель в режим КАПУЧИНО. После получения достаточного количества пены переведите переключатель в положение PAUSE для прекращения подачи пара.



Разлейте в чашки заранее приготовленный кофе и положите сверху молочную пену. Затем поверните переключатель в положение RELEASE, чтобы выпустить остатки пара из резервуара для воды

### III. ОЧИСТКА И УХОД

#### Очистка фильтродержателя



Перед очисткой убедитесь в том, что прибор отключен от сети. Дайте прибору полностью остыть. Очищайте фильтр каждый раз сразу после приготовления кофе.



Извлеките фильтродержатель, повернув ручку фильтродержателя в левую сторону.



Вытряхните отработанный кофе и выньте фильтр. Промойте его под проточной водой.

## ОЧИСТКА КОРПУСА И СЪЕМНЫХ ЧАСТЕЙ



Корпус прибора протрите влажной тканью, смоченной в мыльном растворе, не используйте абразивные моющие средства.



Все съемные части (фильтродержатель) прополощите под теплой водой с небольшим количеством жидкого моющего средства.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Регулярная очистка от накипи продлевает срок службы прибора и позволяет обеспечить оптимальные результаты в течение длительного времени. Производите очистку от накипи не реже 2-3 раз в год.

Залейте 8% раствор уксусной кислоты в резервуар для воды. Не устанавливайте фильтр или молотый кофе в фильтродержатель. Выполните 2 полных рабочих цикла.

Этот же раствор уксуса можно использовать для повторного цикла.



**ВНИМАНИЕ:** Запрещено помещать прибор в воду. Запрещено очищать прибор и его части с помощью посудомоечной машины.

Выполните еще 2-3 полных рабочих цикла со свежей холодной водой для удаления остатков уксуса и накипи. Очистите съемные детали (см. раздел "Очистка корпуса и съемных частей")

*Примечание: Также можно воспользоваться специальным средством для удаления накипи. В этом случае следуйте инструкции по удалению накипи, указанной на упаковке средства.*



## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Способ устранения</b>
Насос слишком шумит	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
Вода не проходит	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
	После последнего использования вы забыли промыть фильтродержатель	Промойте фильтр под проточной водой.
	Прибор засорён накипью	См. раздел "Очистка от накипи"
	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Используйте кофе среднего помола
	При утрямбовке кофе в фильтре вы приложили слишком большое усилие	При утрямбовке кофе в фильтре не прикладывайте чрезмерного усилия
Вода стекает слишком быстро	Кофе слишком крупного помола	Попробуйте использовать более мелко смолотый кофе
	Недостаточное количество молотого кофе.	Добавьте еще молотого кофе в фильтр

Кофеварка не включается	Отключение электроэнергии	Проверьте кофеварку в другой розетке, в которой Вы уверены, что есть ток.
Во время работы ощущается запах резины или пластика.	Посторонний запах возникает, пока прибор новый.	Внимательно прочитайте раздел "Перед первым включением"

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца магазина на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, его элементы (фильтры, лампочки, керамические компоненты и т.д.)

**Согласно п.2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.**